

nous n'y avons pas été. Votre frère a-t-il des oiseaux? Il en a beaucoup. A-t-il aussi des fleurs? Il n'en a point. Combien de frères avez-vous? J'en ai trois. Avez-vous aussi une soeur? Oui, j'en ai une. As-tu reçu des lettres? J'en ai reçu une de mon père. Seras-tu ce soir chez monsieur Feller? Je n'y serai pas. Avez-vous été à l'église? Nous n'y avons pas encore été.

144

Ai tu fructe? Da, amu. Ai tu și prietini? Nu, nu amu. Are mătușă D-tale mulți copii? Ea are șapte. A fostu vărulu D-tale în Berlin? Nu, ellu n'a fostu acolo. Câte condeie ai tu? Eu amu dece. A scrisu sora D-tale scrisori? Ea a scrisu trei. Este verișóra D-tale în odaia D-tale? Ea a fostu acolo, dar acum nu mai este.

145

*arriver*, a sosi, a ajunge, a se întâmpla, a se face.

As-tu donné du pain au pauvre? Je lui en ai donné. Si tu ne lui en as pas encore donné, il t'en demandera. Mon cousin a beaucoup de fruit, il m'en donne tous les jours. T'en donne-t-il aussi? Il nous en donne souvent. Il n'aime pas les enfants du voisin; il ne leur en donne jamais. Vous-avez été aujourd'hui au concert; je vous y ai vu. Y avez-vous aussi vu mon oncle? Il y était aussi. Non, je n'y ai jamais vu tant de mond. On dit qu'il est arrivé un grand malheur. On en parle dans toute la ville. Mon ami m'en a parlé aussi.

146

*Du pain*, pâine; *de bon pain*, pâine bună.

*de la viande*, carne; *de mauvaise viande*, carne rea.

*de fleurs*, flori; *de belles fleurs*, flori frumoase.

Nous avons mangé de leurs fruits. Vous avez bu de bonne eau. Mais vous avez bu de mauvaise bière. Donnez-